

EQUIPEBOURDON.COM  
COURTIERS ENGAGÉS



ESTIMATION  
GRATUITE



bourdon@remax-quebec.com  
450.449.4411

**RE/MAX SIGNATURE M.A.B.**  
AGENCE IMMOBILIÈRE, LICENCIÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE RE/MAX SIGNATURE INC.

> P018504-3



(Photo: La Relève - Daniel Bastin)

PROGRAMME GRATUIT À  
SAINTE-JULIE  
**LE SPORT POUR  
S'ÉPANOUIR**  
PAGE 5

Boucherville

# PROTECTEUR DE PAPILLONS MONARQUES

PAGE 3

**Blazer EV 2024**  
La grande vente d'automne

Taux de location  
protégé de

**4,9%**

Admissible  
aux rabais  
gouvernementaux  
allant jusqu'à  
12 000 \$

 Prime de  
**1200 \$**

réservée aux membres de Costco  
admissibles, sur certains modèles\*



*Deschamps*

333, Boul. Armand-Frappier, **Sainte-Julie**  
450 649-9333 | DeschampsAuto.com

P018393-2

# notre meilleur prix de l'année

**4 lb**  
revient à **67¢**  
/lb à l'achat d'un 4 lb (2,68\$/cde de 4 lb)

**grosses légumes**  
**au choix 1.99**

**grosses fruits**  
**5.99** /lb

**grosses légumes**  
**5.99** /lb

**grosses fruits**  
**5.99** /lb

## manger c'est la vie

**149** /lb

**3.99**

**2/12\$**

**3.99**

**4.99**

**4.99**

**2/15\$**

**3.99**

**4.99**

**5.99**

**16 morceaux**

**11.99**

**4.99**

**4.99**

**3\$ de rabais** à l'achat de 2 produits

**2\$ de rabais** à l'achat de 2 pains

**2\$ de rabais** à l'achat de 2 pains

**2\$ de rabais** à l'achat de 2 pains

**5.44**

**5.87**

**4.88**

**4.99**

**5.99**

**1.55**

**2.88**

concoeurs\* jusqu'au 8 octobre

### millionnaire

**10 millions de points à gagner**

**vendredi gratuit**

**WOW!** Aucun achat requis

**TRADITION**

**VALUEUR DE 4.99\$**

détails sur [programmemoi.ca](http://programmemoi.ca)

Cette semaine seulement

**400** points

**6.99**

**7.99**

**99¢**

### se désaltérer c'est la vie

**2/68.98**

**1.99**

**4.39**

**Du jeudi 12 septembre au mercredi 18 septembre 2024. From Thursday to Wednesday September 12th - September 18th, 2024**

**MARCHÉ J.C. MESSIER LTÉE**  
650, Fort Saint-Louis, Boucherville  
Tous les jours de 8 h à 21 h

**MARCHÉ SABREVOIS INC.**  
535, Samuel-de-Champlain, Boucherville  
Tous les jours de 8 h à 21 h

**MARCHÉ CENTRAL C.J.C. LTÉE**  
2642, Chemin Chambly, Longueuil  
Tous les jours de 8 h à 21 h

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur chez les marchands Metro participants de la province de Québec du jeudi 12 septembre au mercredi 18 septembre 2024 jusqu'à la fermeture. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement. Consultez votre marchand pour connaître les heures d'ouverture. La circulaire affichée sur [metro.ca](http://metro.ca) prévaut sur les circulaires affichées sur des sites externes. Certains produits peuvent faire l'objet d'une écocontribution imposée par les municipalités. Détails en magasin et en ligne. Certaines conditions s'appliquent. Sous la présentation de la carte moi, l'attribution des points est calculée sur le montant total, avant taxes, et exclut les produits stipulés dans les modalités du programme. Ne s'applique pas sur les points bonus. Disponible dans les magasins participants au programme moi. Points échangeables dans les magasins participants à partir d'un solde de 500 points (valeur de 4\$). Visiter [programmemoi.ca](http://programmemoi.ca) pour connaître les conditions. moi est une marque de commerce de Metro inc.

# Protecteur de papillons monarques

DIANE LAPOINTE  
DLAPOINTE@GRAVITEMEDIA.COM

**Il se promène dans les champs, sur les bords de routes et les terrains vacants, derrière les commerces et les industries à la recherche d'œufs de papillons monarques. Roger Giraldeau doit faire vite, avant que les tondeuses ne passent et coupent les asclépiades, car c'est sur les feuilles de cette plante indigène que les papillons pondent. En ramassant les œufs, il sauve des centaines de monarques qui autrement n'auraient jamais pu déployer leurs ailes.**

Ce Bouchervillois à la retraite s'est donné une mission: sauver les papillons monarques. Il fait leur élevage chez lui. Il fait partie de la poignée de bénévoles patrouilleurs de papillons pour la Fondation David Suzuki.

L'an dernier, 234 monarques sont nés après avoir séjourné durant 35 jours dans ses incubateurs. Cette année, M. Giraldeau prévoit qu'environ 150 papillons pourront voler de leurs propres ailes grâce à cette chasse aux œufs.

Depuis le mois de mai, il a mis près de 200 heures à se pencher dans les champs, au soleil, à examiner les plantes l'une après les autres pour voir s'il n'y aurait pas un œuf. À 74 ans, «l'effort vaut son pesant d'or».

«Mais c'est quoi l'idée de faucher les terrains avant le 15 octobre? Ils vont tous les tuer: les œufs, chenilles, chrysalides!

L'idée, c'est de laisser la nature aller. C'est plus facile, que moi qui cueille les œufs», fait savoir M. Giraldeau.

Déjà cet été, 60 papillons sont nés chez lui.

«Lorsqu'ils naissent dans la pouponnière, j'attends environ une heure avant qu'ils déploient leurs ailes. Je présente mon doigt et ils montent dessus. Je les transporte dans ma haie de cèdres où ils passent près de quatre heures à faire sécher leurs ailes. Puis ils s'envolent dans la nature», explique M. Giraldeau.

## CONSERVER LES ASCLÉPIADES

Pour sauver les papillons monarques dont les populations sont en déclin, il faut aussi protéger les asclépiades. Cette plante, longtemps considérée comme une mauvaise herbe, est essentielle à leur survie.

«Les larves des monarques ne peuvent se nourrir que sur les asclépiades. Il faut convaincre les citoyens à les tolérer et même à cultiver cette plante dont les fleurs en juillet sentent le lilas», avance M. Giraldeau.

Cette année, il a réussi à convaincre les autorités des Promenades Saint-Bruno à ne pas faucher leur terrain grâce également à l'intervention de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville.

Depuis dix ans, il a offert 12 000 plans d'asclépiades, qu'il cultive chez lui, à des clubs de golf, dont le club de la Vallée du Richelieu, à Sainte-Julie.

«C'était mon projet lorsque j'ai

commencé à m'impliquer à titre de bénévole au sein de la Fondation David Suzuki: fournir des asclépiades à des clubs de golf, pour créer des habitats qui favorisent la reproduction des papillons monarques.»

«J'ai des semences, et je les parts dans mon garage. J'ai offert cette année environ 1 400 plants aux clubs golf Montebello, et Beaconsfield, ainsi qu'à la Ville de Piedmont. Mais il y a des années où j'en ai donné 6 000.»

## UN PEU COMME UN MISSIONNAIRE

D'où vient cette passion pour les papillons?, lui a demandé *La Relève*.

«Je suis végétarien, et je suis inquiet pour futur de la planète, répond-il. Souvent, les gens se demandent qu'est-ce qu'on peut faire? Moi je peux intervenir à ce niveau. Je me sens un peu missionnaire.»

«À une personne qui me demandait à quoi ça sert un papillon? Je lui réponds: " imagine un extraterrestre qui arrive sur la Terre et demande à quoi on sert? Nous, les humains, on détruit. Maintenant le papillon, lui, pollinise les plantes, les arbres fruitiers. Il est important pour la biodiversité de la planète. Et c'est l'un des papillons les plus majestueux à l'échelle mondiale», signale M. Giraldeau.

L'urbanisation et donc la disparition des milieux naturels, le recours aux pesticides et les feux de forêts sont responsables du déclin des populations de papillons monarques, selon l'Union internationale pour la conservation de la nature (UICN).

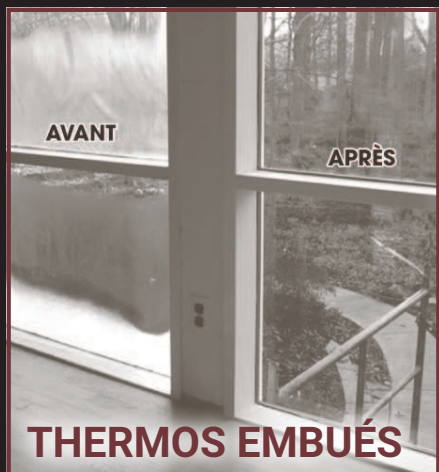
«Saviez-vous, par exemple, que les monarques qui naissent en août au Québec voyagent à 9 000 pieds d'altitude durant deux mois pour se rendre au Mexique? Qu'ils ne reviendront pas. Que le papillon qui va du Sud au Nord ne vit



Roger Giraldeau devant une pouponnière de papillons. Rappelons que 90 % de la population des monarques s'est éteinte au cours des dernières années. (Photo: La Relève - Diane Lapointe)

que 5 semaines, et qu'il faut de 4 à 5 générations pour faire le cycle complet (soit pour revenir au Québec», précise le banquier à la retraite, dont les données proviennent de la Fondation David Suzuki.

# VITRES EMBUÉES ?



## REEMPLACEMENT DE THERMOS EMBUÉS

Réparation et entretien de portes et fenêtres  
Variété de miroirs, rampes et celliers en verre

[vitrieriejustalex.com](http://vitrieriejustalex.com)

[info@justalex.ca](mailto:info@justalex.ca)

RBQ # 5598-8828-01

**THERMOS  
GARANTIE 15 ANS  
2 ANS SUR MAIN-D'OEUVRE**

**VITRERIE  
JUSTALEX**



2023

**ESTIMATION GRATUITE**

Varenes | 450 985-4545  
Saint-Bruno | 450 482-4545

Défi des générations

# Un autre défi pour le couple Boudreault-Rivard

DIANE LAPOINTE  
DLAPOINTE@GRAVITEMEDIA.COM

Le couple Josée Boudreault et Louis-Philippe Rivard doit traverser une autre épreuve de la vie. D'ici le 28 septembre prochain, ils devront avoir réussi à compléter en duo 100 séances d'entraînement physique. Ils ont commencé le 11 juin dernier et à quelques jours de l'échéance, ils sont tout près du but.

Victime d'un AVC il y a 8 ans, l'animatrice radio Josée Boudreault a su rebondir. Aujourd'hui, elle va bien et souhaite redonner à la communauté et surtout à l'Hôpital Charles-Lemoyne où elle a bénéficié de bons soins, souligne-t-elle.

En tant qu'une des porte-paroles de la Fondation de l'Hôpital Charles-Lemoyne, elle a décidé de récidiver encore cette année et de participer au Défi des générations.

Elle a relevé ce défi au cours des deux dernières années, et depuis l'an dernier, elle



Josée Boudreault et Louis-Philippe Rivard, après une séance d'entraînement au Orangetheorie fitness.  
(Photo tirée du Facebook de Josée Boudreault)

a embarqué son conjoint, Louis-Philippe Rivard, avec elle.

Le Défi des générations est une activité qui a pour objectif d'amasser des fonds pour

la fondation de l'hôpital. L'objectif en 2024 est de 200 000 \$ et jusqu'ici, 122 121 \$ ont été récoltés.

À leur échelle, le couple de Boucherville

s'est fixé un objectif de 2 000 \$.

« On est rendus à 1 400 \$ et on est vraiment confiants de l'atteindre et même de le dépasser », confie Louis-Philippe Rivard.

Pour Josée Boudreault, le défi est relativement facile à réaliser, car elle a toujours régulièrement pratiqué le sport et même très souvent. Mais pour Louis-Philippe, il semble que ce soit un peu plus ardu.

« Mon chum essaie des choses et finalement n'aime pas ça et n'a pas le temps. Mais là, il est super bon et il n'arrête pas. Je suis vraiment fière de lui », confie-t-elle à Gravitè.

Les porte-paroles rappellent que, comme l'ensemble du système de santé, l'établissement hospitalier doit composer avec une baisse de personnel, de lits, et de temps opératoire, ainsi que des listes d'attente qui s'allongent partout.

La générosité des participants au Défi 2024 fait donc une différence pour des patients en attente d'une chirurgie, des familles inquiètes et le personnel soignant.

Pour faire un don, il suffit d'aller sur le site Web du Défi des générations.

Facebook  
**bloque vos**  
**nouvelles**  
**locales**

GRAVITÈ

Inscrivez-vous à notre  
infolettre et restez informés.  
lareleve.qc.ca



P015172-1



## SOIRÉE POKER

Steve Bégin

au profit de la  
FONDATION DES  
**gouverneurs**  
de l'espoir

**4 octobre 2024 - 18h,**  
**Complexe Roméo-Patenaude,**  
**Candiac**



- 100% des profits sont remis à la Fondation
- Souper inclus (burger, poutine et smoked meat à volonté)
- 10 000\$ en jetons pour commencer la soirée
- Tournoi Texas Hold'em avec croupiers professionnels
- Présence de plusieurs personnalités artistiques et sportives
- Bourses en argent et en cadeaux pour les 30 derniers joueurs

P020323-1

Nouveau programme gratuit à Sainte-Julie

# Aider les jeunes moins favorisés à s'épanouir

DANIEL BASTIN

DBASTIN@GRAVITEMEDIA.COM

**Une main tendue peut avoir des effets bénéfiques parfois bien au-delà de ce simple geste. Pour sa part, le propriétaire du SpartanFit, Pascal Déry, tend une main vers les jeunes de Sainte-Julie qui sont moins favorisés en leur offrant gratuitement de prendre part à son nouveau programme communautaire de soutien à l'activité physique, en espérant que ce geste les aidera à grandir dans tous les sens du terme.**

Pascal Déry a ouvert son centre d'entraînement dans les Halles du Domaine il y a cinq ans et il avait une idée bien claire en tête dès le départ. « Je ne voulais pas juste aider les gens à faire des exercices; je voulais les aider à grandir en tant que personne. C'est comme ma vocation à moi

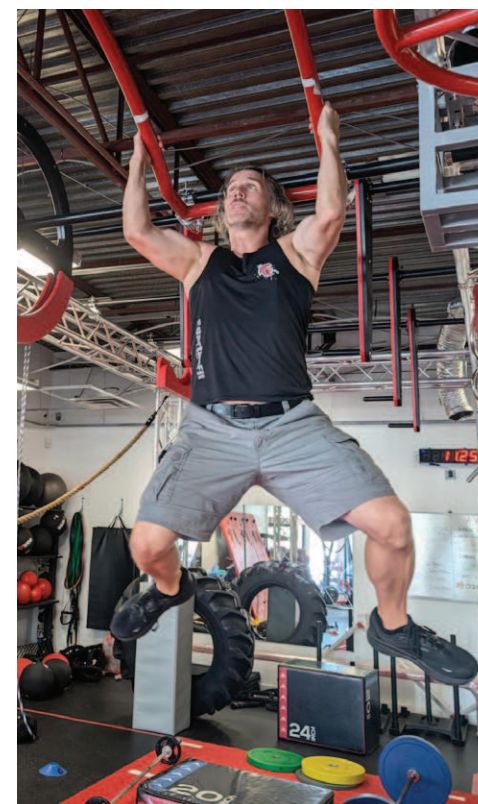
d'une certaine façon, que SpartanFit devienne un vecteur de développement pour les gens. »

Il explique que le nouveau Programme Serpento est en fait une progression de sa mission première, soit d'amener les gens à s'épanouir et à se dépasser. Son logo, un cobra dressé, symbolise entre autres dans les arts martiaux la force intérieure que l'on veut faire jaillir. Pascal Déry espère que le Programme Serpento contribuera au développement de saines habitudes de vie chez ces jeunes, car son objectif est aussi de stimuler la formation d'outils fondamentaux, comme la résilience, la valeur de l'effort et la discipline.

La Maison de l'entraide apporte sa collaboration au programme en évaluant de façon confidentielle chaque candidature selon les critères requis par les programmes de soutien existants de l'organisme. Par la suite, les jeunes âgés entre 7 et 15 ans qui

seront acceptés obtiendront un accès de six mois sans frais aux entraînements avec obstacles OCR – *Ninja Warrior* offerts au centre SpartanFit de Sainte-Julie. Les candidatures peuvent être envoyées dès maintenant à la Maison de l'entraide à l'adresse: [direction@maisondelentraide.com](mailto:direction@maisondelentraide.com).

« Ça répond à un désir d'aider les jeunes qui vivent dans une situation précaire, que ce soit de façon temporaire ou malheureusement plus à long terme. Je veux amener une dose d'optimisme pour ces jeunes-là, explique-t-il. Je veux que le programme soit une sorte d'échappatoire à leur milieu social, pour contrevvenir à leur situation moins favorable et donner un boost dans leur vie. J'espère même que ça aura un effet positif à l'école et dans d'autres sphères de leur vie. C'est un peu comme apporter un peu de lumière pour les aider à se développer plus positivement », conclut-il avec un large sourire.



Au-delà de la pratique sportive, l'objectif du Programme Serpento est aussi de stimuler la formation d'outils fondamentaux chez les jeunes. (Photo: La Relève - Daniel Bastin)

## L'ÉCOLE SECONDAIRE DU GRAND-COTEAU, UNE ÉCOLE BRANCHÉE SUR L'AVENIR!

### Une offre de services unique!

- car chaque jeune est unique;
- car chaque jeune peut réussir au maximum de ses capacités;
- car les intérêts des jeunes sont au cœur des apprentissages.

#### \* PPP IDTIC

(Intégration des technologies de l'information et des communications.)

#### \* PPP MULTISPORT | PROGRAMME RÉGULIER

#### \*PROGRAMMES ET PROJETS PÉDAGOGIQUES PARTICULIERS (PPP)



Centre  
de services scolaire  
des Patriotes

Québec

**PORTES OUVERTES**  
Le mercredi 18 septembre 2024  
de 18 h à 21 h



### École secondaire du Grand-Coteau

2020, rue Borduas, Sainte-Julie - 450-645-2361

Courriel: [grandcoteau@cssp.gouv.qc.ca](mailto:grandcoteau@cssp.gouv.qc.ca)

Web: [dugrandcoteau.csp.qc.ca](http://dugrandcoteau.csp.qc.ca)

Sainte-Julie

# Répondre aux défis du vieillissement de sa population

DANIEL BASTIN  
DBASTIN@GRAVITEMEDIA.COM

La population de la ville de Sainte-Julie est relativement jeune si on la compare à l'ensemble du Québec, mais une tendance sur 10 ans indique que le pourcentage des citoyens de plus de 65 ans ne cesse de grimper. Ce constat a amené la Ville à bonifier les mesures spécifiquement à leur intention et c'est à la suite de ces actions que Sainte-Julie a pu obtenir à nouveau son titre de Municipalité amie des aînés.

Lors du recensement de 2021, les personnes âgées de 65 ans et plus représentaient 20,6% de la population totale du Québec, comparativement à 18% à Sainte-Julie. Toutefois, il est important de noter que, de 2011 à 2021, le pourcentage de Julievillois de 65 ans et plus a presque doublé en seulement 10 ans, passant de 10,4% à 18%, une tendance qui est due entre autres à la



Sainte-Julie a obtenu à nouveau le titre de Municipalité amie des aînés pour la période couverte par son plan d'action 2023-2026. (Photo : Gracieuseté)

venue des Résidences Soleil – Manoir Sainte-Julie (500 unités) et du complexe Vast (375 unités).

Dans son plan d'action 2023-2026 de la politique Municipalité amie des aînés, la Ville a tenu compte de cette réalité afin de

répondre aux défis du vieillissement de sa population. À travers ce plan, la Ville s'est donnée comme objectif d'améliorer la qualité de vie et le bien-être des personnes aînées, en plus d'encourager la participation active des aînés dans les processus décisionnels et de soutenir leur désir de demeurer dans leur foyer.

Ces actions ont permis à Sainte-Julie d'obtenir à nouveau le titre de Municipalité amie des aînés pour la période couverte par son plan d'action 2023-2026. Pour l'année 2024, la Ville entend entre autres développer des partenariats avec les résidences privées pour aînés du territoire; soutenir les initiatives communautaires en matière de transport et de transport médical; bonifier l'offre d'activité physique répondant à tous les profils.

Sainte-Julie veut aussi poursuivre la mise aux normes du centre communautaire qui accueille une majorité d'activités, en plus de développer une stratégie de communication qui leur est spécifique.

**17<sup>e</sup> ÉDITION**  
**15 ATELIERS**  
**39 ARTISTES**

**CIRCUIT DES ARTS**  
SAINT-BRUNO DE-MONTARVILLE AAPARS

www.circuitdesartssaintbruno.com  
Circuit des Arts de Saint-Bruno  
circuitdesartsdesaintbruno

Visite des ateliers, un plaisir partagé

**21-22 SEPTEMBRE 2024**  
**10h à 17h**

Présidence d'honneur : Ali Soboh  
Président de ProPinceau

Saint-Bruno DE-MONTARVILLE  
Desjardins Caisse du Mont-Saint-Bruno  
PROPINCEAU  
JAZZ ST-BRUNO RESIDENCE PRIVÉE POUR RETRAITÉS  
DeSerres  
RE/MAX Actif  
VERSANTS

Patrimoine canadien

**DU 8 AU 14 SEPTEMBRE**

**SEMAINE DE LA municipalité**

La Municipalité est l'instance la plus accessible; ses actions ont des répercussions directes sur le quotidien de la population.

**MERCI À CELLES ET CEUX QUI Y ŒUVRENT**

Leur travail contribue à créer des milieux de vie de qualité et durables dans toutes les communautés du Québec.

Québec.ca/SemaineMunicipalité  
#SemaineMunicipalité2024

Votre gouvernement  
Québec

Nouveaux arrivants à Sainte-Julie

## Une personne-ressource en francisation

**DANIEL BASTIN**  
DBASTIN@GRAVITEMEDIA.COM

La Ville de Sainte-Julie a récemment accueilli à la bibliothèque municipale une personne-ressource en francisation afin d'aider à l'intégration des nouveaux arrivants.

La chargée de projet aura pour mandat de mettre en place un programme pour répondre aux besoins de francisation des nouveaux arrivants. De façon plus précise, elle collaborera étroitement avec les organismes locaux afin de développer et d'animer des ateliers de

discussion et des activités liées à la francisation à la bibliothèque.

Ce nouveau service est rendu possible grâce à l'initiative *Fous du français* de l'Union des municipalités du Québec, qui vise à promouvoir et valoriser la langue française. « Cette nouvelle ressource en francisation à notre bibliothèque municipale nous permettra de mieux soutenir les nouveaux arrivants. Ce projet renforcera l'accueil et l'intégration des nouveaux citoyens et des minorités ethnoculturelles, contribuant ainsi à créer une communauté encore plus solidaire », a précisé par voie de communiqué le maire de Sainte-Julie, Mario Lemay.



Implants dentaires

# Retrouvez votre sourire rapidement

**Dre Nathalie Tremblay**

Dentiste généraliste,  
responsable des services  
d'implantologies

**Poirier Tremblay & Ass.**  
Dentisterie esthétique et familiale



**CONSULTATION GRATUITE**

Valeur de 89\$

Demandez à notre équipe, elle se fera un plaisir de vous conseiller.

**RÉSERVATION ET INFORMATION**

450 929-2199

poiriertremblay.com

332, boulevard de la Marine,  
Varenes (Québec) J3X 4Z4

P020038-1

## Le Restaurant McDonald's de Varennes est fermé temporairement pour des rénovations majeures.



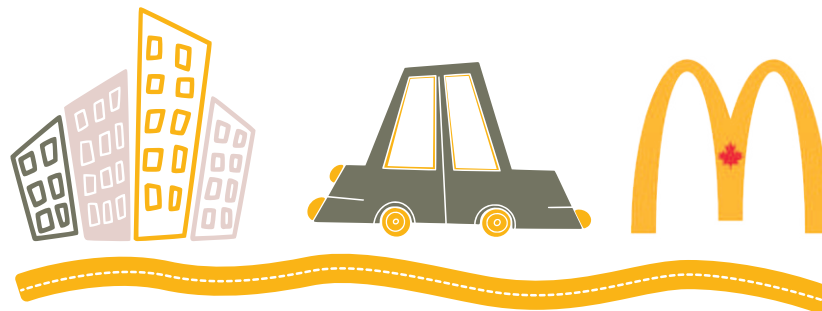
De gauche à droite, Yves Dyotte, Directeur de la construction McDonald's Canada, Nicolas Devito, Conseiller d'entreprise McDonald's Canada, Audrey Bernard, Franchisée McDonald's et Daniel Couture, Construction Daniel Couture.

Le **Restaurant McDonald's**, situé sur le boulevard de la Marine à **Varennes**, est fermé depuis le **9 septembre** dernier pour permettre la réalisation de rénovations majeures.

**LA RÉOUVERTURE EST PRÉVUE À LA FIN SEPTEMBRE.**

Pendant les rénovations veuillez-vous rendre au restaurant le plus près :

**501, rue Samuel-de-Champlain, Boucherville**  
**1900, chemin du Fer-à-Cheval, Sainte-Julie**



P020362-1

Financement des infrastructures

# La baisse inquiète l'UMQ

DANIEL BASTIN  
DBASTIN@GRAVITEMEDIA.COM

**Le gouvernement du Québec a investi les sommes prévues dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ), mais la contribution fédérale a été réduite de 338 M\$ par rapport à la période précédente, ce qui inquiète le président de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) et maire de Varennes, Martin Damphousse.**

Il a rappelé par voie de communiqué que ce programme est « un outil financier clé pour les infrastructures municipales ». La réduction de la contribution fédérale occasionnerait une diminution totale d'environ 30% par région comparativement à la période précédente. M. Damphousse a constaté « une tendance inquiétante » à ce chapitre, car en 2023, le déficit de maintien d'actif dans les infrastructures municipales d'eau atteignait 45 milliards de dollars, contre 38 milliards en 2022.

Cette réduction affecte directement la capacité des municipalités à réaliser des



Cette réduction affecterait directement la capacité des municipalités à réaliser des projets dans les infrastructures municipales. (Photo: Archives)

projets, a-t-il fait valoir, aggravant ainsi le déficit de maintien d'actif dans un contexte où les coûts de construction ont augmenté de 30 à 40% ces dernières années.

« La qualité de vie des citoyens repose en grande partie sur le travail des municipalités, qui sont responsables de près de 60% des infrastructures publiques. Pour relever les défis climatiques et sociaux, il est crucial que

les municipalités disposent des ressources financières adéquates. Le gouvernement fédéral doit prendre la pleine mesure de son désinvestissement et intensifier rapidement son engagement pour garantir la réalisation des infrastructures essentielles au bien-être des communautés, et ce dans toutes les régions du Québec », a martelé le président de l'UMQ.

ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN 2024

**Ma Chronique**  
SUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE  
par BRUNO ST-ONGE



**VOUS CHANGEZ DE VÉHICULE?  
PENSEZ À LE PROTÉGER!**



## Quand doit-on faire traiter son véhicule pour la première fois?

Plusieurs personnes s'interrogent à ce sujet : quand devrait-on faire son premier traitement antirouille? La réponse est pourtant fort simple: dès la première année! Que votre véhicule soit neuf ou usagé, lorsque vous en prenez possession, songez à le faire protéger contre la rouille dès que possible. La guerre contre la rouille est en fait une lutte contre le temps et si on ne la prend pas au sérieux dès le début, on risque rapidement de perdre cette bataille. Dès la prise de possession du nouveau véhicule, un plan de protection contre la rouille doit être envisagé.

## Peut-il être trop tard?

La réponse est NON, tout simplement. Que votre véhicule soit neuf ou usagé, qu'il ait de la rouille ou non, il est toujours temps de prendre la bonne décision d'y faire appliquer un traitement antirouille. Même s'il y a de la rouille apparente, il reste encore beaucoup d'endroits sur votre véhicule où il y en a pas et on ne veut surtout pas en rajouter! Le traitement va ralentir, voire arrêter le processus de rouille déjà apparente et va protéger les endroits non atteints, ce qui aidera à prolonger la vie du véhicule. Comparez ça à vos dents, on n'arrête pas de se brosser les dents après l'apparition d'une carie, au contraire, car il reste encore plusieurs autres dents saines à protéger: ce sont de petits investissements annuels qui rapportent plus tard. C'est pour cette raison qu'il faut songer à la protection antirouille dès l'achat d'un nouveau véhicule (neuf ou usagé).

Merci de votre attention!

Bruno St-Onge

ANTIROUILLE  
**MÉTROPOLITAIN?**

**ANTIROUILLE.COM - 1 866 268-4768**

## Aide financière pour Entre Ailes Sainte-Julie

**Le Centre des femmes Entre Ailes à Sainte-Julie a obtenu récemment une aide financière de 13 000 \$ de la part de la députée de Verchères, ministre de la Famille et ministre responsable de la Montérégie, Suzanne Roy, afin de soutenir son projet d'aménagement pour les femmes à mobilité réduite, Accessibilité pour Elles.**

« Nous croyons fermement que chaque femme mérite un lieu, un espace où elle se sent valorisée, respectée et soutenue dans ses aspirations et ses défis, a expliqué à cette occasion la directrice générale de l'organisme, Sylvie R. Langlais. Notre priorité actuelle vise l'accessibilité universelle, en

garantissant que nos installations soient sécuritaires et accueillantes à toutes les femmes. (...) Nous sommes convaincues que ce projet contribuera non seulement à renforcer les liens dans notre communauté, mais aussi à promouvoir l'inclusion et la diversité au sein de notre société. »

M<sup>me</sup> Langlais a précisé que cette somme contribuera à financer une partie de l'aménagement du Centre pour le rendre plus convivial, accessible et polyvalent pour l'ensemble des services, rassemblements et activités. Elle a ajouté qu'Entre Ailes propose une gamme d'activités et d'ateliers conçus pour favoriser l'autonomie des femmes, leur bien-être et l'entraide. (D.B.)

## ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

### 50 ANS ET PLUS...APPRENEZ À VOUS ACCOMPAGNER À LA GUITARE

Que vous souhaitiez chanter ou simplement jouer de la guitare, rejoignez nos cours en petits groupes adaptés à tous les niveaux : débutant, intermédiaire et avancé. Créez votre propre répertoire de chansons et partagez votre passion pour la musique!  
INSCRIPTION POUR LA NOUVELLE SESSION : 514-235-8074  
<https://www.coursdeguitarepourles50ansetplus.com/>

**MESSAGE AUX ORGANISMES :** pour annoncer vos événements et activités à moindre coût, communiquez avec Chantale Cormier à [ccormier@gravitemedia.com](mailto:ccormier@gravitemedia.com) avant le mardi 16h30 (1 semaine précédant la parution)

# Médailles d'or canadiennes au volleyball de plage



Le duo composé de Flavie Maranda, de Sainte-Julie, et de Zoé Carle, de Boucherville, a décroché la médaille d'or, dans la catégorie moins de 14 ans, aux Championnats canadiens de volleyball de plage. Quelque 24 équipes du Canada de cette catégorie ont compétitionné lors de cet événement qui se tenait à Vancouver en août dernier. Les deux athlètes sont étudiantes à l'école De Mortagne au volet sport-études, et évoluent au sein du club des Lynx Rive-Sud. Sur la photo, les championnes Flavie (à gauche) et Zoé croquent dans leur médaille. (D.L.) (Photo : Gracieuseté)



Société du Patrimoine de Boucherville

CONCERT-BÉNÉFICE

## CHENG\*2 DUO





**SAMEDI 21 SEPTEMBRE 2024**



**14h**

**40\$ / pers.**

<https://patrimoineboucherville.com>



**À l'Église Sainte-Famille de Boucherville**

Billets en vente au Café centre d'art, 536 boul. Marie-Victorin et au Centre multifonctionnel Francine-Gadbois

**OPÉRA DE MONTRÉAL**











# Le Barbier de Séville

ROSSINI

BILLETS À PARTIR DE 45\$

**28 SEPTEMBRE AU 6 OCTOBRE**  
**SALLE WILFRID-PELLETIER**

[operademontreal.com](http://operademontreal.com)



# CHRONIQUE DES ORGANISMES

P018566-6

## SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE

La Société du patrimoine de Boucherville est fière d'annoncer un grand concert-bénéfice mettant en vedette le Cheng2 Duo.

Captivant le public et la critique, le Duo se distingue par sa musicalité accomplie; une alchimie, et une communication subtile qui s'établit avec le public. De grands moments avec de jeunes musiciens charmants qui vous guideront dans un voyage passionnant. Le duo frère et sœur est composé du violoncelliste Brian Cheng et de la pianiste Silvie Cheng, récipiendaire du prix Roy M. Rubinstein pour son potentiel exceptionnel d'interprète.

**Date:** 21 septembre, 14h

**Lieu:** Église Sainte-Famille

**Billets:** Café centre d'art

## CENTRE DES GÉNÉRATIONS DE BOUCHERVILLE

Le Centre des générations est un organisme de bienfaisance, à but non lucratif. Il contribue à réduire les impacts de la pauvreté en exploitant un magasin ressourcerie, le Grenier des aubaines, qui offre une deuxième vie aux objets, tout en stimulant l'engagement bénévole et la participation communautaire.

**Urgent besoin de bénévoles:** Nous sommes à la recherche de préposés au service à la clientèle et de caissiers.

**Heures d'ouverture:** lundi et vendredi 12h à 16h30, mercredi 9h à 16h30 et samedi 9h à 13h.

Vous aimez travailler avec le public? Joignez-vous à notre équipe!

**Inscription:** en magasin ou au [grenierdesaubaines.com/devenir-benevole](http://grenierdesaubaines.com/devenir-benevole)

## ATELIER DES ARTS VISUELS (AAVB)

L'AAVB est en période d'inscriptions jusqu'au 14 septembre.

Consultez le programme de loisirs ou notre site [aavb.ca](http://aavb.ca) onglet *Horaire* pour connaître la date de début des ateliers libres.

Les ateliers avec professeurs débiteront la semaine du 23 septembre. Il reste des places disponibles en dessin d'observation, peinture à l'huile, peinture acrylique, pastel sec, estampe, modèle vivant, dessin classique pour débutants, dessin digital, portrait et aquarelle (soir). Bienvenue à tous, visitez notre site [aavb.ca](http://aavb.ca)

## CLUB DES ARCHERS DE BOUCHERVILLE

Vous souhaitez essayer le tir à l'arc (pour la chasse ou le tir à la cible)? Vous et/ou votre enfant voulez pratiquer un sport (olympique) solitaire et de concentration non axé sur le cardio? Venez vous informer à notre salle intérieure située à l'école secondaire De Montagne (porte 4), dès le 9 septembre. Une session de cours débute en fin septembre (équipement fourni). Les tarifs d'abonnement sont peu dispendieux en comparaison à bien d'autres sports.

**Informations:** [clubdesarchersdeboucherville.net](http://clubdesarchersdeboucherville.net) ou 514 473-2478

## CLUB DE SOCCER BOUCHERVILLE

Le Club de soccer Boucherville propose plusieurs programmes pour la saison automne-hiver 2024-2025 (octobre 2024 à avril 2025):

1. U5-U8 (2016-2019): Initiation au soccer avec des activités ludiques.
2. U9-U12 (2012-2015): Développement technique et tactique, centré sur le jeu d'équipe.
3. Juvénile compétitif U13-U18 (2005-2011): Perfectionnement intensif
4. Juvénile régional (U13-U18): Pour plus de plaisir, que des matchs sur la Rive-Sud.
5. Liges adultes (féminin, masculin, mixte): Compétitions pour tous niveaux

**Informations/inscriptions:** [soccerboucherville.ca/programmes](http://soccerboucherville.ca/programmes)

## RINGUETTE BOUCHERVILLE

Vous habitez Boucherville, Varennes ou Verchères et vous cherchez un nouveau sport d'équipe pour votre fille pleine d'énergie? La ringuette serait un sport génial pour elle! Ringuette Boucherville est en période de recrutement pour de nouvelles joueuses âgées entre 4 et 7 ans.

Première année d'inscription gratuite! Prêt d'équipement gratuit pendant 2 ans!

**Informations:** [ringuetteboucherville.com](http://ringuetteboucherville.com)

## CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE (CABB)

Vous songez à faire du bénévolat? Une séance d'information sur le bénévolat au CABB se tiendra le 11 septembre, à 13h30. Plusieurs possibilités s'offrent à vous.

**Lieu:** 11, rue Louis-H.-La Fontaine Nord

**Informations/inscription:** [s.caver@cabboucherville.ca](mailto:s.caver@cabboucherville.ca) ou 450 655-9081, poste 223. Période d'inscription en cours pour plusieurs activités du CABB:

Groupe d'entraide pour hommes proches aidants; Groupe d'entraide en post-aidance; Ateliers de formation et de soutien pour les personnes proches aidantes; Groupes de cuisine collective; Après-midi jeux de société, CABbaret des aînés; et bien d'autres. [cabboucherville.ca](http://cabboucherville.ca)

## ASSOCIATION DE LA FIBROMYALGIE RÉGION MONTÉRÉGIE (AFRM)

L'AFRM a pour mission d'accompagner et de soutenir les personnes touchées par la fibromyalgie et leur entourage. Nous offrons des services de soutien, d'information, d'encouragement et de promotion de l'auto-prise en charge pour mieux gérer cette maladie. Cet automne, nous offrons une série d'activités, dont des groupes de soutien, des rencontres individuelles animées par une intervenante sociale et des cours d'aquaforme les jeudis à Boucherville, de 11h45 à 12h30.

Pour une deuxième année, l'adhésion en tant que membre est gratuite, profitez-en!

**Informations/inscription:** [info@fibromyalgiemonteregic.ca](mailto:info@fibromyalgiemonteregic.ca) ou 450 928-1261, poste 1

# Il pêche enfin un poisson plus gros que lui!

La fête du Travail n'a pas été de tout repos pour le Bouchervillois bien connu et ex-président de l'Assemblée nationale du Québec Jacques Chagnon, car en fin de soirée lundi, il est monté à bord d'un chalutier dans la région de Gaspé pour participer à une première expérience de pêche au thon. Il n'aura fallu que quelques heures pour qu'il soit obligé de livrer le combat de sa vie à la pêche, se retrouvant avec un thon rouge de 615 livres. Il a dû lutter avec le mastodonte durant un peu plus de deux heures avant de pouvoir hisser le poisson dans le bateau. Ce fut toute une bataille, et surtout toute une prise qui se traduira sûrement par de nombreux repas de sushis et de sashimis. (D.L.) (Photo: Gracieuseté)



Boucherville

## Avis public

### AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS est donné que le règlement suivant a été adopté par le conseil de la Ville de Boucherville lors de sa séance ordinaire du 2 juillet 2024.

#### RÈGLEMENT NUMÉRO 2024-290-37

**TITRE ET OBJET:** RÈGLEMENT MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 2018-290 AFIN :

- De créer la zone C-219 à même une partie de la zone C-166 et de limiter la hauteur à 2 étages et 10 m dans cette nouvelle zone.

Ce règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville de Boucherville aux heures ordinaires de bureau en prenant rendez-vous à la Direction des affaires juridiques et du greffe au 450 449-8605. Vous pouvez également consulter ce règlement au lien suivant [boucherville.ca/avispublics](http://boucherville.ca/avispublics) (Règlement 2024-290-37).

Ce règlement est entré en vigueur le 14 août 2024, soit à la date de délivrance du certificat de conformité aux objectifs du schéma d'aménagement et de développement de Longueuil.

DONNÉ À BOUCHERVILLE,

Ce 10<sup>e</sup> jour de septembre 2024

M<sup>e</sup> Marianna Ruspil, OMA, greffière

215, boul. Jean-Leman, suite 215,  
Candiac, Qc J5R 6Z8  
Tél : **450 641-4844**  
Télécopieur : 450 641-4849  
**lareleve.qc.ca**  
**redactiongm@gravitemedia.com**

**Présidente-directrice générale**

Julie Voyer

**Éditeur émérite**

Charles Desmarteau : 514 926-2354

**Ambassadeur et**

**responsable des partenariats**

Stéphane Brais : 450 288-0698

**Directrice régionale de contenu**

Audrey Leduc-Brodeur : 450 567-4613

**Journalistes**

Daniel Bastin : 450 601-1334

Diane Lapointe : 438 821-3246

**Directeur général des ventes**

Mario Hébert : 450 374-1141

**Conseillère média**

Linda Bourdua : 514 577-0051

**Collaboratrice**

**à la direction des ventes**

Lyne Lefebvre : 450 916-4953

**Coordination des ventes**

webmedia@gravitemedia.com

**Design graphique**

boitecreative@gravitemedia.com

IMPRIMÉ PAR :  
Imprimeries Transcontinental 2005  
s.e.n.c., division  
Transcontinental Transmag

DISTRIBUÉ PAR :  
Messageries Dynamiques  
dans près de 175 points de dépôt  
chaque semaine et Postes Canada  
dans vos boîtes aux lettres  
toutes les 3 semaines.

PUBLIÉ PAR : Gravité Média

ISSN 0844-0042



Nous reconnaissons l'appui financier  
du gouvernement du Canada.



**VENDEZ,  
LOUEZ,  
TROUVEZ**  
AVEC LES ANNONCES  
CLASSÉES DE GRAVITÉ!

CLASSEES COMMERCIALES

**450 635-9146**

PETITES ANNONCES CLASSÉES

**1-866-637-5236**

annoncesclassées@hebdom.com



GRAVITÉ

MODES DE PAIEMENT



Heures d'ouverture du service  
téléphonique :  
lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h -  
13 h à 16 h 30  
Heure de tombée : mercredi 16 h 30

IMMOBILIER  
MARCHANDISE  
SERVICES  
EMPLOI ET FORMATION  
ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX  
VÉHICULES

**205 - Logement  
appart à louer**

BOUCHERVILLE, grand  
4-1/2, 2ème. Non-fumeur.  
Pas de chien. Libre, 1.300\$,  
514-452-0990

**415 - Massothérapie  
| Soins  
thérapeutiques**

ESPACEEST.ca, massage,  
spa, personnel féminin,  
du lundi au samedi. 577-A  
Notre-Dame, Repentigny.  
450-932-7990.

**424 - Astrologie**

Découvrez les talents excep-  
tionnels de la voyante Ana.  
Lectures précises, conseils  
éclairants, guidance spiri-  
tuelle et révélations sur-  
prenantes. 3 décennies  
d'expérience. Consultations  
privées, réponses précises  
et datées au 450-309-0125

**442 - Constructions  
| Renovations |  
Réparations**

**BRIQUETEUR maçon  
spécialisé en rénovation  
de maçonnerie. Brique,  
pierre, blocs, joints,  
cheminées, changement  
d'allège, linteaux, répa-  
ration de béton (trottoir,  
marche, balcon, muret),  
pavé-uni, crépi (solage,  
piscine de béton).  
RBQ : 5768-2049-01.  
Estimation gratuite.  
450-679-5555**

**MAÇONNERIE pose,  
réparation de briques.  
Réparation chemi-  
nées, joints, crépi.  
RBQ : 5613-8142-01.  
514-233-5204**

TIREUR de joint d'expérience.  
Qualité et travaux garantis.  
Patrick 514-776-9549

**446 - Peinture  
décoration**

!!! 1 bon peintre. 20 ans  
d'expérience. Intérieur/exté-  
rieur. Propre. Toit cathédrale.  
Références. Estimation gra-  
tuite. Jacques 514-318-6100

**452 - Planchers |  
Pose sablage**

SABLAGE de Planchers,  
pose, réparation, teinture,  
sablage d'escaliers. Finition  
au latex. 450-653-3109,  
planchersduclos.com R.B.Q.  
5735-6396-01

**484 - Services  
divers**

HOMME à tout faire, travaux  
de maintenance, réparations  
de portes, ajustement, mou-  
lures, peinture, entretien  
intérieur/ extérieur. J'ai une  
solution à vos problèmes!  
438-828-5278 Michel

**605 - Emplois divers**

REVENU supplémentaire  
chauffeur désigné classe 5 de  
soir/ nuit pour ramener nos  
clients à la maison en toute  
sécurité, seul, en couple ou  
retraité, créer votre horaire  
selon vos disponibilités. Com-  
muniquez avec nous entre  
14h et 17h au 450-733-1303

**605 - Emplois divers**

**Résidence  
La Seigneurie  
sur le Fleuve**

**Employés recherchés**  
**Préposé(e)s Service aux tables**  
Temps plein ou partiel  
Horaire selon vos disponibilités

**Réceptionniste**  
Temps plein de jour, 7/15.  
Disponible immédiatement

*Résidence pour personnes âgées  
Bienvenue aux personnes retraitées*

1991 rue du Souvenir, Varennes, J3X 0C4  
T 450 985-2202

Laisser C.V à la réception ou l'envoyer par courriel :  
mmontbleau@residencesfleurdelys.com

**810 - AVIS PUBLICS/LÉGAUX**



**Avis public**

**APPEL D'OFFRES C-24-15-G  
MANDAT DE SERVICES PROFESSIONNELS  
ÉTUDE GÉOTECHNIQUE ET CARACTÉRISATION ENVIRONNEMENTALE –  
PROJETS DIVERS 2025**

**Estimation : 300 000 \$**

Documents disponibles sur le Système électronique d'appel d'offres (SEAO) à compter du 10 septembre 2024  
au [www.seao.gouv.qc.ca](http://www.seao.gouv.qc.ca) ou au 1-877-336-7326.

Information : Monsieur Alexandre Caillé, 450 449-8100, poste 51085 ou par courriel au [alexandre.caille@boucherville.ca](mailto:alexandre.caille@boucherville.ca).

Réception des soumissions avant le 30 septembre 2024, 10 h

Transmission par voie électronique via le SEAO;

Transmission en personne : Horodaté par la Direction des affaires juridiques et du greffe de la Ville de Boucherville, 500, rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville (Québec) J4B 2Z7.

Seuls les noms des soumissionnaires seront dévoilés lors de l'ouverture publique qui suivra à la salle Pierre-Viger.

La Ville de Boucherville n'est pas tenue d'accepter aucune des soumissions ni de motiver le rejet de ces dernières.

Claude Poirier, ing., M. Ing.  
Directeur  
Direction du génie

**810 - AVIS PUBLICS/LÉGAUX**

**Avis public**

**Régie des alcools, des courses et des jeux**

**AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN  
PERMIS OU À UNE LICENCE**

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Laflamme, Maxime 680 Rue Viateur-Paradis Verchères (Québec) JOL 2R0	Un restaurant incluant la terrasse.	LES DÉLICIES DE LAURENCE 652 Route Marie-Victorin Verchères (Québec) JOL 2R0 Dossier : 10279117



Détaillant  
d'alimentation  
le plus admiré  
en 2023  
Yahoo.finance

# NOUS EMBAUCHONS

au centre de distribution Varennes

Faites **équipe** avec nous [costcovarennes@costco.com](mailto:costcovarennes@costco.com)



-P020358-1

## AVANTAGES

- Stabilité d'emploi
- Horaires faits trois semaines à l'avance
- Possibilité de temps supplémentaire
- Avantages sociaux très compétitifs payés par Costco
- Prime de 4\$/h le dimanche
- Carte de membre Costco gratuite
- Promotions à l'interne
- Carrière valorisante
- Milieu de travail sécuritaire



**TA PLACE  
AVEC NOUS**

## Employés recherchés

**MANUTENTIONNAIRES**  
19,50 \$/h jusqu'à 30,50 \$/h

**PRÉPARATEURS DE COMMANDES**  
(Commerce en ligne)  
19,50 \$/h jusqu'à 30,50 \$/h

**CAMIONNEURS Classe 1**  
30,50\$/h jusqu'à 36,45\$/h

**CARISTES**  
21,50\$/h jusqu'à 33,40\$/h

